

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 10 SEPTEMBRE 2012, 19 H

10 – Sujets d'ouverture

- .1 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 10 septembre 2012
- .2 Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 14 août 2012
- .3 Point d'information des conseillers
- .4 Période de questions du public

20 – Affaires contractuelles

- .1 1126069001 Autorisation, pour 2012, d'un virement de crédits du compte de passif du surplus de gestion affecté - divers - pour un montant de 20 400,00 \$, afin d'imputer la dépense relative au contrat de la firme « Le Berger Blanc Inc. » – Autorisation d'une dépense de 234 549,00 \$ taxes incluses, et octroi d'un contrat au montant correspondant à la firme « Le Berger Blanc Inc. », plus bas soumissionnaire conforme, aux fins de services de contrôle animalier pour l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, pour une durée de deux ans, soit du 16 septembre 2012 au 15 septembre 2014, avec option facultative de prolongation d'une année – Appel d'offres public numéro 12-12212 (RPPG12-07043-OP) – 1 soumissionnaire
- .2 1122913044 Autorisation d'une dépense de 126 057,38 \$, taxes incluses, à même le compte de passif réserve pour imprévus et octroi d'un contrat de services professionnels à « CIMA + s.e.n.c. » pour la réalisation d'un « Plan local de déplacement » pour l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, pour une somme maximale de 81 057,38 \$, taxes incluses – Appel d'offres public numéro 12-12210 (6 soumissionnaires) – Approbation d'un projet de convention à cette fin
- .3 1122913042 Autorisation d'une dépense additionnelle de 27 540,00 \$, sans taxe, pour l'ajout de frais incidents reliés à la réalisation des travaux prévus conformément à la résolution CA12 260151 du 4 juin 2012, pour la construction de dos d'âne allongés sur rue en revêtement bitumineux par planage et rapiéçage 2012
- .4 1122913038 Octroi d'un contrat à « Location Empress Inc. », au montant de 59 520,26 \$ taxes incluses, pour la fourniture de châssis de camion à cabine basculante avec moteur diesel et boîte de vitesses automatique et roues arrières jumelées – Appel d'offres sur invitation numéro 12-12236 (3 soumissionnaires)

- .5 1122913041 Octroi d'un contrat à « Métallomax Inc. », au montant de 120 120,13 \$ taxes incluses, pour la fourniture et l'installation d'une boîte fermée en aluminium de 14 pieds avec équipement pour activité « tuyauteur », sur châssis de camion fourni par la Ville– Appel d'offres public numéro 12-12239 (3 soumissionnaires)

- .6 1123515009 Octroi d'un contrat à « 9092-3848 Québec Inc. » (Groupe Esthétix), pour des travaux de nettoyage de trois milles (3 000) puisards de rue dans l'arrondissement de Rosemont--La Petite-Patrie, au montant de 99 533,85 \$, taxes incluses – Appel d'offres sur invitation numéro 12-12307 (2 soumissionnaires)

- .7 1121239003 Octroi d'une contribution financière de 600,00 \$, à même le surplus de l'arrondissement, au Fonds humanitaire de la FPPM (Fraternité des policiers et policières de Montréal), afin de financer des repas dans le cadre de la 46e Journée fèves au lard qui aura lieu le 28 septembre 2012 – Répartition du montant : 300,00 \$ pour le Fonds humanitaire de la FPPM (poste de quartier 35) et 300,00 \$ pour le Fonds humanitaire de la FPPM (poste de quartier 44)

- .8 1123653001 Approbation d'un contrat d'exécution d'oeuvre d'art public pour lequel la Ville retient les services d'Adad Hannah, artiste en arts visuels, pour la fabrication et l'installation d'une oeuvre dans la future bibliothèque Marc-Favreau, sise au 500, boulevard Rosemont, pour un montant maximal de 78 032,00 \$, taxes incluses

- .9 1122913040 Autorisation d'un virement de crédits du surplus de gestion affecté divers de l'arrondissement aux activités d'immobilisation financées comptant et octroi d'un contrat à « Globocam (Montréal) Inc. », au montant de 98 461,81 \$, pour la fourniture d'un châssis de camion pour camion multi-mode – Appel d'offres numéro 11-11751 (3 soumissionnaires)

- .10 1123515006 Entérinement d'une dépense additionnelle de 50 629,24 \$ d'un contrat de location horaire d'équipements pour les opérations de déneigement (avec opérateur) 2009-2012 octroyé à « Excavation R. Lécuyer & Fils Inc. » (CA10 26 0008 du 10 janvier 2010 modifiée par la résolution CA10 26 0352 du 6 décembre 2010) pour un montant de 362 964,00 \$ portant ainsi le contrat initial à 413 593,24 \$, taxes incluses

- .11 1120963075 Approbation d'un protocole d'entente avec le concessionnaire « Animalerie Gare Gamelle Inc. », pour la période du 10 septembre 2012 au 31 décembre 2012, pour la délivrance de licences pour chiens et l'application des dispositions pertinentes du *Règlement sur le contrôle des chiens et autres animaux* (C.-10)

30 – Administration et finances

- .1 1123616012 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1er juin au 31 juillet 2012, de la liste des bons de commande approuvés et de la liste des demandes de paiement pour les périodes comptables des mois de juin et juillet 2012, soit du 27 mai au 28 juillet 2012, en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)

- .2 1123515008 Autorisation d'un virement de crédits du compte de passif du surplus de gestion affecté – divers, pour un montant de 433 800,00 \$, afin d'imputer diverses dépenses relatives à une saine gestion des matières résiduelles, à l'apaisement de la circulation et la gestion des supports à vélos

- .3 1122913045 Autorisation d'aliéner les équipements ayant dépassé leur vie utile ou étant devenus hors d'usage de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie

- .4 1120081008 Prendre acte du rapport du maire sur la situation financière de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie et de la liste des contrats octroyés du 1er août 2011 au 31 juillet 2012

40 – Réglementation

- .1 1121340007 Édition d'une ordonnance – Installation d'un passage pour piétons sur la rue de Bellechasse, à l'angle de la 30e Avenue, sur le côté est

- .2 1123581008 Émission d'ordonnances – Programmation d'événements publics : « Campagne de charité en milieu de travail du gouvernement du Canada », « Marathon Oasis de Montréal », « La course à la vie CIBC »

- .3 1120963045 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Construction d'un bâtiment résidentiel rue de La Roche (Lot 3 794 979 du cadastre du Québec)

- .4 1120963064 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Abattage d'un arbre - Bâtiment situé au 5770, avenue des Cèdres

- .5 1120963066 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Construction d'un édifice résidentiel rue Rachel Est (Lot 3 364 057 du cadastre du Québec)

- .6 1120963070 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) - PIIA, article 671.8 - Abattage d'arbres – Projet Cité Nature entre le village olympique et le golf municipal

- .7 1120963059 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Remplacement de 14 fenêtres au périmètre du bâtiment – Bâtiment situé au 5600, avenue des Plaines

- .8 1120963055 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Perçage d'une ouverture pour l'installation d'une fenêtre et l'installation d'une allège en ciment – Bâtiment situé au 5761, avenue des Marronniers

- .9 1120963037 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Construction d'un bâtiment de 2 étages, avec mezzanine, afin d'y aménager 4 logements – Bâtiment situé aux 6375, 6377, 6379 et 6381, avenue De Gaspé

- .10 1120963061 Adoption – Premier projet de résolution autorisant l'occupation « bureau » – Bâtiment situé au 5778, rue Saint-André, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8)

- .11 1120963023 Adoption – Résolution autorisant l'ajout d'une salle mécanique en dépassement de la hauteur maximale – Bâtiment situé au 5000, rue Bélanger - Institut de cardiologie de Montréal, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont--La Petite-Patrie* (RCA-8)

- .12 1121340005 Avis de motion – Projet de règlement intitulé « Règlement abrogeant et remplaçant le règlement sur la circulation des camions et des véhicules-outils (R.R.V.M. c. C-4.01) » à l'égard du territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (RCA-85)

- .13 1121340006 Adoption – Règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., chapitre C-4.1) de l'ancienne Ville de Montréal à l'égard du territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie » (RCA-84)

- .14 1100963118 Recommandation au conseil municipal – Adoption d'un projet de Règlement autorisant la transformation et l'occupation à des fins résidentielles et commerciales – Bâtiments situés aux 6650 et 6666, rue Saint-Urbain - projet Mirelis, en vertu de l'article 89,3° de la *charte de la Ville de Montréal*

- .15 1100963120 Recommandation au conseil municipal – Adoption d'un projet de Règlement modifiant le *Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal* (04-047), afin de changer l'affectation de « secteur d'emplois » à « secteur mixte » – Bâtiments situés aux 6650 et 6666, rue Saint-Urbain (lots 1 868 001, 1 868 002, 1 869 275 et 1 869 276 du cadastre du Québec) - Projet Mirelis

- .16 1120963036 Adoption – Règlement intitulé « Règlement modifiant le *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) », afin de retirer du secteur de catégorie H.1-3 le parc Laurier-Charlemagne, soit le lot 1 878 152, et de retirer du secteur de catégorie H.2-4, C.2A:32 le lot 1 878 374, situé à l'angle nord-est de l'avenue Laurier et du boulevard Pie-IX, afin de les intégrer dans des secteurs de zonage parc, soit E.1 (1)

51 – Nomination

- .1 1121138001 Nomination de Madame Christiane Viau à titre de directrice des Travaux publics de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, à compter du 10 septembre 2012

Le secrétaire d'arrondissement